

SSP BOZEN EUROPA

GS "A. LANGER" SPRACHENMODELL



SPRACHENMODELL UND MEHRSPRACHIGKEIT: „ALLE SPRACHEN SIND GLEICHWERTIG“

Vielfalt der Unterrichtsformen

Co-teaching (Italienisch, Deutsch, Englisch)

Interkulturelles Lernen

Zusammenarbeit mit der italienischen Sektion
(Laboratori, Ausflüge, gemeinsame Feiern)



MODELLO LINGUISTICO E MULTILINGUISMO: "TUTTE LE LINGUE SONO UGUALI"

Varietà di forme d'insegnamento

Co-docenza (italiano, tedesco, inglese)

Apprendimento interculturale

Collaborazione con la sezione italiana
(laboratori linguistici, gite, feste)



POTENZIERUNG DER SPRACHEN

1. + 2. Klasse: Schwerpunkt Zweisprachige Alphabetisierung

1. - 3. Klasse: 2h Englisch (Co-teaching KuTe/Musik)

1. - 5. Klasse: GGN auf Deutsch und Italienisch

1. - 5. Klasse: 2 Stunden Englisch

POTENZIAMENTO LINGUISTICO

1 + 2 classe: alfabetizzazione bilingue

1 - 3 classe: 2 ore di inglese (Co-teaching KuTe/Musik)

1 - 5 classe: GGN in tedesco e italiano

1 - 5 classe: 2 ore di inglese

STUNDENPLAN

Montag/lunedì	07:45 – 12:35 (nur 1. Klasse/solo 1 classe)
	07:45 – 15:35 (2.-5. Klasse/2-5 classe)
Dienstag/martedì	07:45 – 12:35 Wahlfach 13:35 - 14:35 (1.-5. Klasse/1-5 classe)
Mittwoch/mercoledì	07:45 – 15:35
Donnerstag/giovedì	07:45 – 12:35 Aufgabenhilfe 13:35 - 14:35 (2.-5.Klasse/2-5 classe)
Freitag/venerdì	07:45 – 12:35

Bitte die Kinder pünktlich zur Schule schicken!
Si prega di mandare i bambini a scuola in orario!



MENSA FÜR DIE 1. KLASSE

- am Mittwoch für alle Kinder der 1. Klasse, wenn dies die Eltern wünschen
- am Dienstag für jene Kinder, die das Wahlfach besuchen

Anmeldung online bei der Gemeinde über myCivis

Abmeldung über die App meetsfood!

<https://apps.apple.com/it/app/alumnimeetsfood/id1574703719>



MENSA PER LA 1^a CLASSE

- Mercoledì per tutti i bambini della prima classe, se lo desiderano i genitori

Iscrizione online tramite il portale comunale myCivis

Disdetta tramite l'app meetsfood!

<https://apps.apple.com/it/app/alumnimeetsfood/id1574703719>



MITTAGSTISCH MIT LEARNING CENTER

am Montag (noch zu wenig Anmeldungen), Donnerstag
und Freitag

bis 14.00 Uhr

Ansuchen wurde bereits gestellt.



MENSA CON LEARNING CENTER

Lunedì (le iscrizioni sono ancora troppo poche), giovedì
e venerdì

fino alle ore 14:00

Richiesta già fatta tramite modulo



SCHÜLERLOTSSEN

2 Routen:

- Drususallee (Lidl) bis GS Langer
- Kaiserau bis GS Langer

Ansuchen im Schülersekretariat



NONNI VIGILI

2 percorsi:

- Viale Druso (Lidl) alla scuola Langer
- Casanova alla scuola Langer

Richiesta presso la segreteria



ERMÄCHTIGUNG ZUM VERLASSEN DER SCHULE

Bei Ermächtigung darf das Kind alleine nach dem Unterricht die Schule verlassen.

Bei Verweigerung muss das Kind von einer auf dem Formular angegebenen Person **PÜNKTLICH** abgeholt werden.



AUTORIZZAZIONE ALL'USCITA AUTONOMA

Con autorizzazione, i bambini possono lasciare la scuola da solo dopo le lezioni.

Senza autorizzazione, i bambini deve essere ritirati **PUNTUALMENTE** da una persona indicata nel modulo.



FRÜHZEITIGES VERLASSEN

Während der Unterrichtszeit darf ein Kind **nur** von den Eltern/Erziehungsberechtigten abgeholt werden.

Sollte eine andere Person das Kind abholen, so muss dies im digitalen Register oder am Telefon mitgeteilt werden und das Formular per E-Mail an die Schule geschickt werden.



USCITA ANTICIPATA

Durante l'orario scolastico, i bambini possono essere ritirati solo dai genitori o tutori legali.

Se un'altra persona deve ritirare sua figlia/suo figlio, è necessario comunicarlo tramite registro digitale o telefono alla segreteria e inviare il modulo via e-mail alla scuola.



ERMÄCHTIGUNG FOTO UND VIDEO

Berechtigt die Lehrpersonen, Bilder aufzunehmen
und auf der Homepage der Schule zu veröffentlichen.



AUTORIZZAZIONE PER FOTO E VIDEO

Autorizza gli insegnanti a scattare foto e pubblicarle
sul sito della scuola.



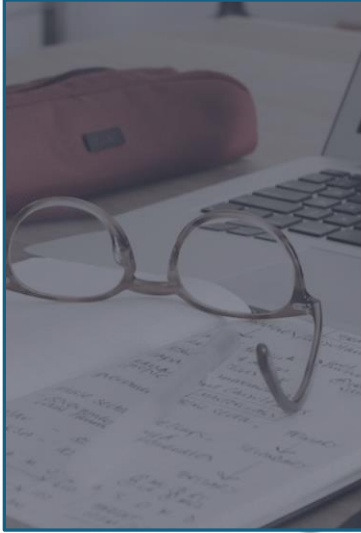
DIGITALES REGISTER

Mitteilungen

Absenzen

Beobachtungen und Bewertungen

Stundenplan



Italiano

Grundschule A. Langer
Schulsprengel Bozen Europa
Willkommen im digitalen Register

BENUTZERNAME

mesgab

PASSWORT [Passwort vergessen](#)

ANMELDEN

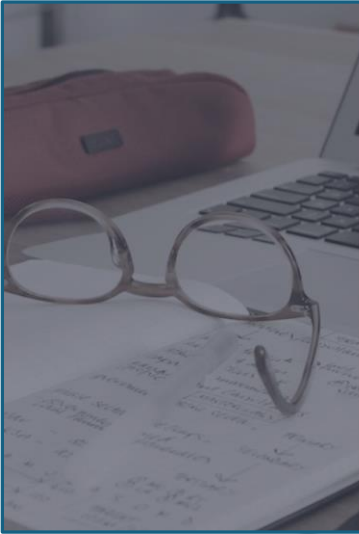
REGISTRO DIGITALE

Comunicazioni

Assenze

Osservazioni e valutazioni

Orario scolastico



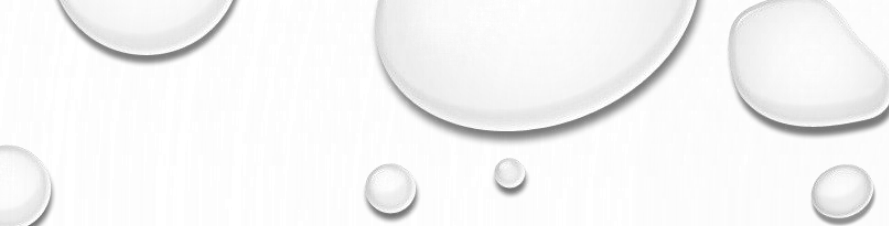
Italiano

Grundschule A. Langer
Schulsprengel Bozen Europa
Willkommen im digitalen Register

BENUTZERNAME

PASSWORT [Passwort vergessen](#)

ANMELDEN



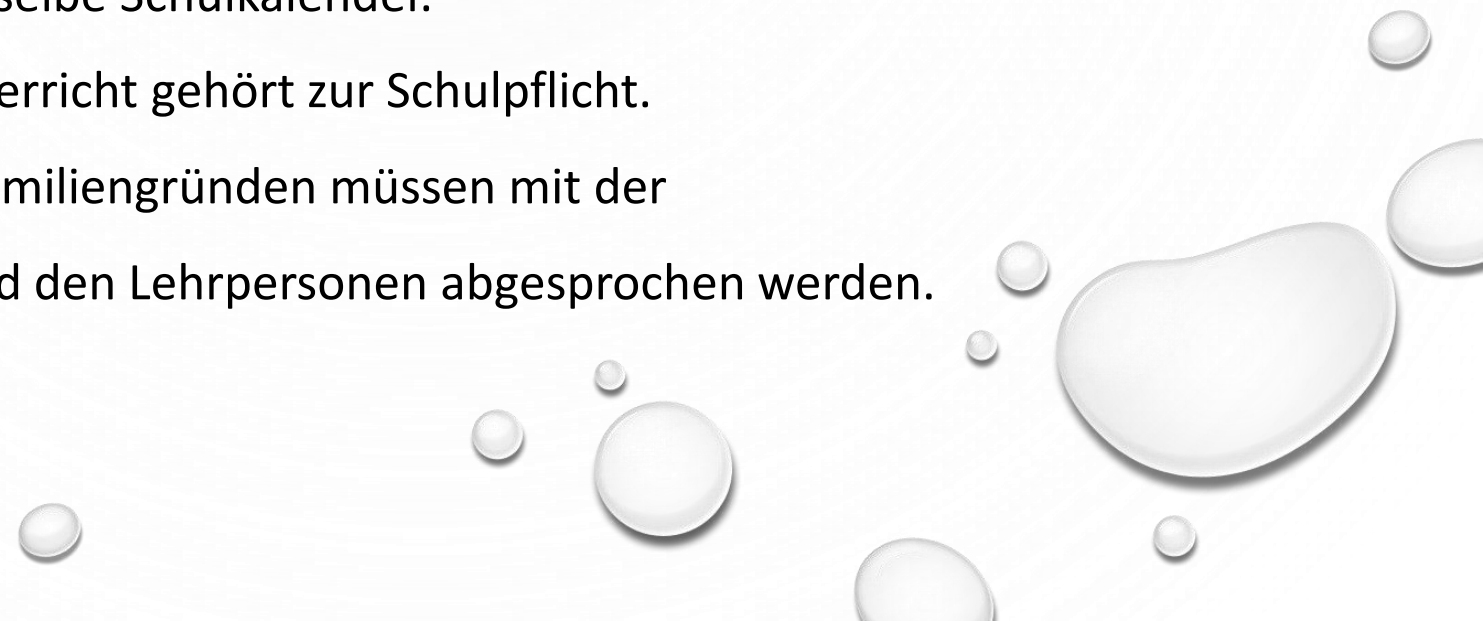
ABSENZEN

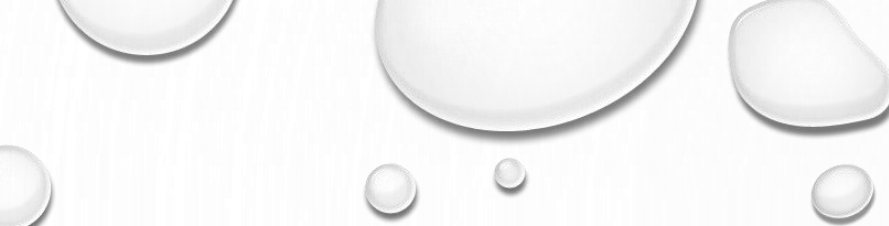
Bitte die Absenzen immer im digitalen Register entschuldigen!

Für alle Kinder gilt derselbe Schulkalender.

Die Teilnahme am Unterricht gehört zur Schulpflicht.

Abwesenheiten aus Familiengründen müssen mit der
Schulführungskraft und den Lehrpersonen abgesprochen werden.





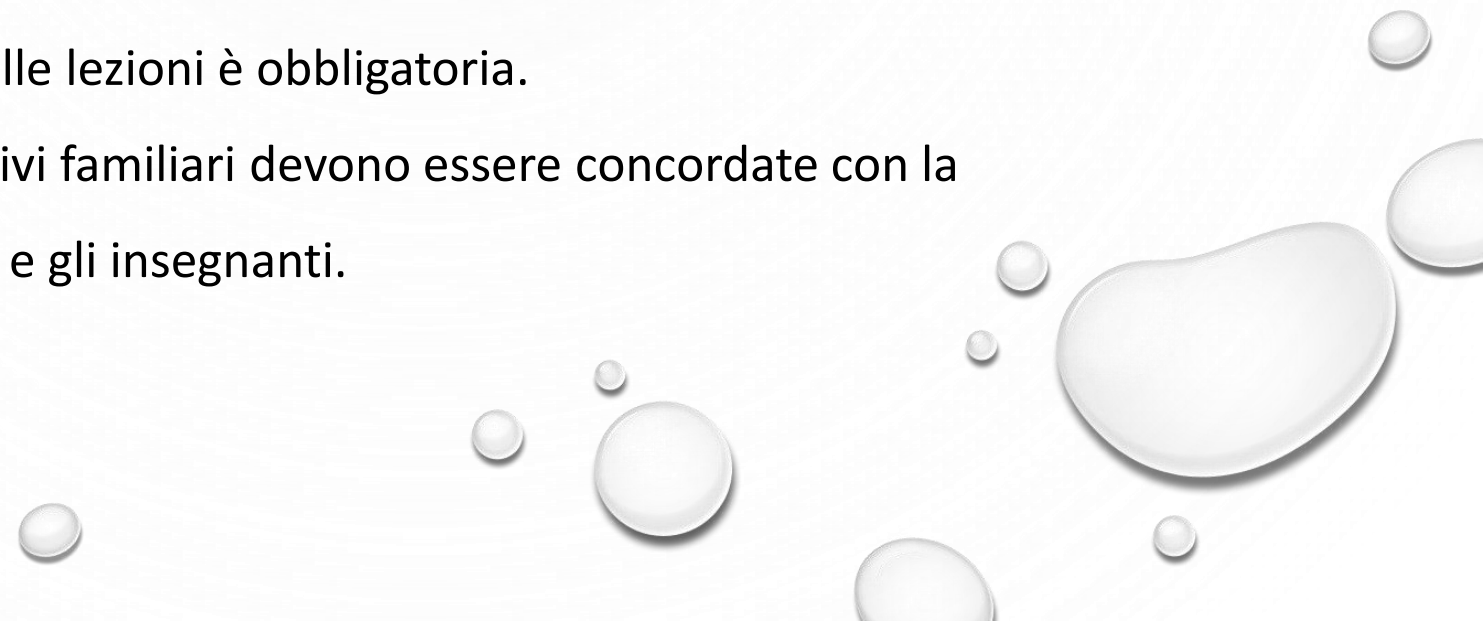
ASSENZE

Le assenze devono essere sempre giustificate nel registro digitale!

Tutti i bambini seguono lo stesso calendario scolastico.

La partecipazione alle lezioni è obbligatoria.

Le assenze per motivi familiari devono essere concordate con la dirigente scolastica e gli insegnanti.



SCHULKALENDER

SCHULJAHR 2026/2027

Unterrichtsbeginn: 7. Sept. 2026

Unterrichtsende: 16. Juni 2027

Sep. 26	Okt. 26	Nov. 26	Dez. 26	Jan. 27	Feb. 27	Mär. 27	Apr. 27	Mai 27	Jun. 27	Jul. 27	Aug. 27
Di 1	Do 1	So 1	Di 1	Fr 1	Mo 1	Mo 1	Do 1	Sa 1	Di 1	Do 1	So 1
Mi 2	Fr 2	Mo 2	Mi 2	Sa 2	Di 2	Di 2	Fr 2	So 2	Mi 2	Fr 2	Mo 2
Do 3	Sa 3	Di 3	Do 3	So 3	Mi 3	Mi 3	Sa 3	Mo 3	Do 3	Sa 3	Di 3
Fr 4	So 4	Mi 4	Fr 4	Mo 4	Unsin. 4	Do 4	So 4	Di 4	Fr 4	So 4	Mi 4
Sa 5	Mo 5	Do 5	Sa 5	Di 5	Fr 5	Fr 5	Mo 5	Mi 5	Sa 5	Mo 5	Do 5
So 6	Di 6	Fr 6	So 6	Mi 6	Sa 6	Sa 6	Di 6	Do 6	So 6	Di 6	Fr 6
Mo 7	Mi 7	Sa 7	Mo 7	Do 7	So 7	So 7	Mi 7	Fr 7	Mo 7	Mi 7	Sa 7
Di 8	Do 8	So 8	Di 8	Fr 8	Mo 8	Mo 8	Do 8	Sa 8	Di 8	Do 8	So 8
Mi 9	Fr 9	Mo 9	Mi 9	Sa 9	Fasch. 9	Di 9	Fr 9	So 9	Mi 9	Fr 9	Mo 9
Do 10	Sa 10	Di 10	Do 10	So 10	Aschm. 10	Mi 10	Sa 10	Mo 10	Do 10	Sa 10	Di 10
Fr 11	So 11	Mi 11	Fr 11	Mo 11	Do 11	Do 11	So 11	Di 11	Fr 11	So 11	Mi 11
Sa 12	Mo 12	Do 12	Sa 12	Di 12	Fr 12	Fr 12	Mo 12	Mi 12	Sa 12	Mo 12	Do 12
So 13	Di 13	Fr 13	So 13	Mi 13	Sa 13	Sa 13	Di 13	Do 13	So 13	Di 13	Fr 13
Mo 14	Mi 14	Sa 14	Mo 14	Do 14	So 14	So 14	Mi 14	Fr 14	Mo 14	Mi 14	Sa 14
Di 15	Do 15	So 15	Di 15	Fr 15	Mo 15	Mo 15	Do 15	Sa 15	Di 15	Do 15	So 15
Mi 16	Fr 16	Mo 16	Mi 16	Sa 16	Di 16	Di 16	Fr 16	Pfing. 16	Mi 16	Fr 16	Mo 16
Do 17	Sa 17	Di 17	Do 17	So 17	Mi 17	Mi 17	Sa 17	Mo 17	Do 17	Sa 17	Di 17
Fr 18	So 18	Mi 18	Fr 18	Mo 18	Do 18	Do 18	So 18	Di 18	Fr 18	So 18	Mi 18
Sa 19	Mo 19	Do 19	Sa 19	Di 19	Fr 19	Fr 19	Mo 19	Mi 19	Sa 19	Mo 19	Do 19
So 20	Di 20	Fr 20	So 20	Mi 20	Sa 20	Sa 20	Di 20	Do 20	So 20	Di 20	Fr 20
Mo 21	Mi 21	Sa 21	Mo 21	Do 21	So 21	PalmSo 21	Mi 21	Fr 21	Mo 21	Mi 21	Sa 21
Di 22	Do 22	So 22	Di 22	Fr 22	Mo 22	Mo 22	Do 22	Sa 22	Di 22	Do 22	So 22
Mi 23	Fr 23	Mo 23	Mi 23	Sa 23	Di 23	Di 23	Fr 23	So 23	Mi 23	Fr 23	Mo 23
Do 24	Sa 24	Di 24	Do 24	So 24	Mi 24	Mi 24	Sa 24	Mo 24	Do 24	Sa 24	Di 24
Fr 25	So 25	Mi 25	Fr 25	Mo 25	Do 25	Do 25	So 25	Di 25	Fr 25	So 25	Mi 25
Sa 26	Mo 26	Do 26	Sa 26	Di 26	Fr 26	Fr 26	Mo 26	Mi 26	Sa 26	Mo 26	Do 26
So 27	Di 27	Fr 27	So 27	Mi 27	Sa 27	Sa 27	Di 27	Do 27	So 27	Di 27	Fr 27
Mo 28	Mi 28	Sa 28	Mo 28	Do 28	So 28	Ostern 28	Mi 28	Fr 28	Mo 28	Mi 28	Sa 28
Di 29	Do 29	So 29	Di 29	Fr 29		Mo 29	Do 29	Sa 29	Di 29	Do 29	So 29
Mi 30	Fr 30	Mo 30	Mi 30	Sa 30		Di 30	Fr 30	So 30	Mi 30	Fr 30	Mo 30
	Sa 31		Do 31	So 31		Mi 31		Mo 31		Sa 31	Di 31

Wochentage
Unterrichtstage

Mo
34

Di
35

Mi
36

Do
35

Fr
35

Sa
0

Insgesamt
175

ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN ELTERNHAUS UND SCHULE

Elternabende

Wöchentliche Sprechstunden der Lehrpersonen

Elternsprechtage

Digitales Register

Unterstützung bei den Hausaufgaben

Kommunikation über E-Mail



COLLABORAZIONE SCUOLA-FAMIGLIA

Riunioni con i genitori

Ora di udienza settimanale degli insegnanti

Colloqui sullo sviluppo dell'apprendimento

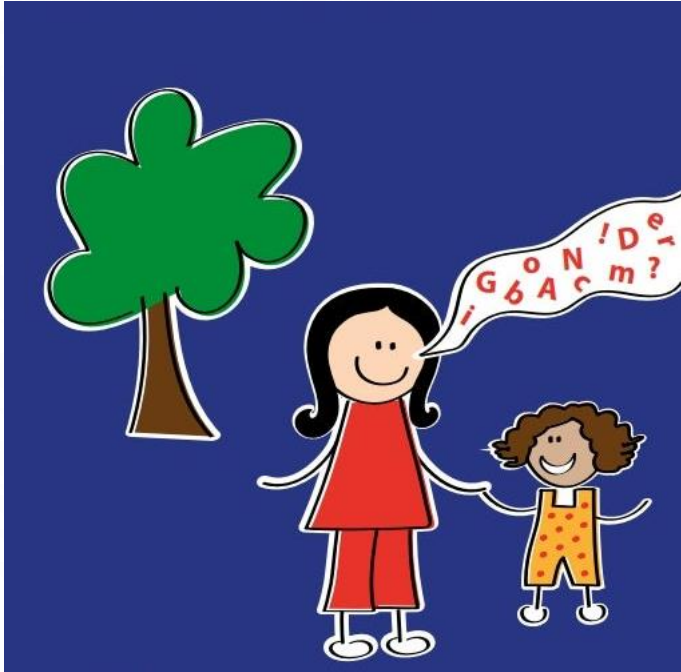
Registro digitale

Supporto per i compiti

Comunicazione via e-mail



HILFE BEIM DEUTSCHLERNEN



Wortschatzübungen von der Schule

lesen, Bücher in der Bibliothek ausleihen

kleine Filme auf Deutsch ansehen

Muttersprache gut lernen

Eltern lernen Deutsch

AIUTO NELL'APPRENDIMENTO DEL TEDESCO



Esercizi di vocabolario

Leggere e prendere in prestito libri in biblioteca

Guardare brevi film in lingua tedesca

Imparare bene la lingua madre

I genitori imparano il tedesco

SCHULMATERIAL / MATERIALE SCOLASTICO



GESUNDE JAUSE / MERENDA SANA



...NOCH MEHR INFOS.....

Erster Elternabend Anfang September 2026

Schulbeginn ist Montag, der 7. September 2026

Entscheidung: Religion oder Ethik-Unterricht?

Diagnosen vom psychologischen Dienst bitte im Sekretariat abgeben



...ALTRE INFORMAZIONI...

Primo incontro con i genitori: inizio settembre 2026

Inizio della scuola: lunedì 7 settembre 2026

Scelta: religione o etica

Diagnosi del servizio psicologico per favore consegnare
in segreteria



HOMEPAGE SCHULE

<https://ssp-bozeneuropa.com/>

Informationen für Eltern zur
Organisation des Schuljahres,
wichtige Termine, aktuelle
Formulare, ...

SITO WEB DELLA SCUOLA

<https://ssp-bozeneuropa.com/>

Informazioni per i genitori
sull'organizzazione dell'anno
scolastico, date importanti, moduli
aggiornati, ecc.

DANKE FÜR DIE AUFMERKSAMKEIT
GRAZIE PER L'ATTENZIONE

